



SIPG50455493493

SIEMENS AG, Werner-von-Siemens-Str. 1, 80333 München, Germany
Siemens S.A.
Ronda de Europa, 5 Tres Cantos
28760 Madrid

Lieferschein
Aviso de Expedición
SIPG50455493493

Datum / Fecha (dd.mm.aaaa) 30.07.2024

Bestellnummer / No. pedido



Kundenauftrags-Nr. / N° Pedido del cliente



Kundenauftrags-Nr. / N° Pedido del cliente PC24-07895		Org-ID Besteller Org-ID d.cliente A1201270	Bestellnummer No. pedido 4521119847	
Ansprechpartner Besteller / Contacto cliente SIEMENS HEALTHCARE, S.L.U. Roberto Solanas E Tel: +351(91)005-2212 EMail:roberto.solanas_esteban@siemens.com		BZ-Datum Fecha de la orden 24.07.2024	Org-ID Lieferer No.de proveedor A4050774	Auftragsnummer des Lieferers Ref. de proveedor 292985438
Versandanschrift / Dirección de envío VCD LOGÍSTICA - AFTRANS Raúl Pérez (96 069 70 92) C/ Islas Baleares, 36 46988 PATERNA (P.I. FUENTE DEL JARRO) SPANIEN		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Modo del transporte· Cond. de entrega· Tipo del empaque· Ruta günstigst Entregada en Lugar DAP PATERNA (P.I. Fuente del Jar HWL Hellmann Worldwide Logistics ESL01D Cantidad de bultos: 1		
Ansprechpartner Lieferer / Contacto proveedor Siemens AG SI EP OM OP Europe EMail:si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com		Gesamtgewicht / Peso total Netto/neto: 39,150 KG Brutto/bruto: 47,650 KG		
Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio		Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
	Direccion de despacho: Geis Eurocargo GmbH Hamburger Str. 24 90451 Nuernberg Cliente directo: ESTEL INGENIERIA Y OBRAS, S.A. CL D'ADA BYRON (ED ESTEL), S/N 07121 PALMA DE MALLORCA SPANIEN Nuestro CIF : CZ680538007 SIGNIERUNG / Marca: 5290 SIEMENS S.A. ORGID: A1201270 PURCH. ORG.: 31Q0 SIEMENS ESPAÑA SS I SAP PO: 4521119847			

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
61	5TT5830-1	150	39,150
(006000)	Cl.mat. del cliente: 5TT5830-1	PZA	
(000002)	interno: 5TT58301EE000EE0		
	insta contactor 4S AC 115V 25A		
	Contactor INSTA con 4 contactos		
	NA Contacto para AC 230V, 400V		
	25A Control AC 115V		
	EAN: 4001869343976		
	Número de mercancía estadístico: 85362010		
	AL: N ECCN: N		
	País de origen: SI ESLOVENIA		
	PUL: SI ESLOVENIA		
	PRAEF-J: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS		
	MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV		
	NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR		
	PRAEF-N: JP		
	M-Item :		
	Cl.mat. del cliente:		
Siemens cumplirá el contrato siempre y cuando no existan obstáculos derivados de prescripciones nacionales o internacionales del derecho de comercio exterior ni embargos y/o otras sanciones que lo impidan. Estos productos están controlados por el Gobierno de los EE. UU. (cuando estén marcados con "ECCN" distinto de "N") y sólo estará autorizada su exportación al país de último destino para su uso por el último consignatario o usuario(s) final(es) aquí identificados. Estos productos no podrán ser revendidos, transferidos o puestos a disposición, en cualquier otro país o a cualquier otro usuario diferente del último consignatario o usuario(s) final(es) autorizado, ni en su forma original ni habiendo sido incorporados en otros productos, sin haber obtenido previamente por autorización parte del Gobierno de los Estados Unidos o de cualquier otra forma contemplada en la Legislación y Regulaciones de los EE. UU. Los productos marcados con "AL" distinto de "N" están sujetos a autorización de exportación Europea / Nacional. Los productos sin marcar o marcados con "AL:N" / "ECCN:N" o "AL:9X9999" o "ECCN:9X9999" pueden requerir autorización de exportación por parte de las autoridades competentes en función del uso o destino finales. Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2) I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require. Regensburg, 30.07.2024, SIEMENS AG SI EP, Siemensstr.10, 93055 Regensburg, Germany i.V. Günter Friederich i.V. Andreas Pohle Senior Customs Expert Senior Customs Expert This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature. 1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states. AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK			
			Página 2 de 3

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
	V1.33		
	WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322		
	Lista de embarque		Bruto-/
	Lista de bultos 1		Neto Peso
	L:80 D:60 H:51 CM	1	47,650
		PZA	39,150
	Número de bulto: 56899931		
*	61 (006000) 5TT5830-1 insta contactor 4Sctor 4S AC	150,00 PZA	
	Cl.mat. del cliente: 5TT5830-1		
	EAN:		
	UPC:		

	ORDEN DE DESCARGA Fecha Entrada: 01/08/2024	 Entrada: E2404570 (X2401698)
---	---	--

Cliente Propietario	Cliente Facturación
ESTEL INGENIERIA Y OBRAS, S.A.	AFTRANS INTERNACIONAL, S.L.

Transportista	Matrícula	Remolque	Nombre Conductor	DNI
REDUR	4708FWW		VICTOR HUGO ESCOBAR	54955624E

Número Contrato	Lote Almacenamiento
SIEMENS	

Productos en playa

Productos	Código B	Kilos Netos	Cantidad	Cajas	Lote	N.Serie	Cad.
24.6185.863	E2404570	SIEMENS	48,00	1,00	PALET		
Cantidades Vinc.: 1,00							

Cantidad Total: 1,00

0'80 x 0'60 x 0'51

Servicios a facturar
